

forgalmazó:  
MULTIKOMPLEX BUDAPEST KFT  
1211 Budapest, Bajáki Ferenc utca 27.  
Telefon: 427-0325, Fax: 427-0327  
E-mail: multikomplex@multikomplex.hu  
www.multikomplex.hu

gyártó:  
CATA ELECTRODOMESTICOS S.L  
Spanyolország

**cata**

## HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ VE ENC "VINOTECA" BEÉPÍTHETŐ BORHŰTŐ

### 1. A RÉSZEGYSÉGEK ELNEVEZÉSE



1. KIHÚZHATÓ POLCOK
2. SÜLLYESZTETT FOGANTYÚ
3. KIEGYENLÍTŐK
4. FORGÓPÁNT

### 2. FONTOS BIZTONSÁGI MEGJEGYZÉSEK

#### SZELLŐZÉS

A megfelelő szellőzés és hőeloszlás érdekében fontos, hogy elegendő szabad hely legyen a készülék körül. Ez nagymértékben hozzájárul a készülék hatékony és gazdaságos működéséhez. Legalább 50 mm szabad helynek kell lennie a készülék hátoldala és a fal között, 100 mm szabad térnek a készülék mindkét oldalán, illetve 100 mm-nek a készülék fölött. Kérjük, hagyjon elegendő területet a készülék előtt is, hogy annak ajtaját 120 fokban kinyithassa.

#### ÁRAMELLÁTÁS

A készülék energiaellátása háztartási - egyfázisú váltóáramos - forrásból biztosítható (a tájékoztató címkének megfelelően). Az olyan helyeken, ahol gyakran van feszültség-ingadozás, kérjük, a készüléket automata váltóáramos feszültségszabályozóval együtt üzemeltesse a biztonságos használat érdekében. A készüléket kizárólag a hozzáadott, megfelelően földelt csatlakozóval üzemeltesse, és tartózkodjon a különböző adapterek, speciális konnektorok stb. használatáról.

#### TÁPKÁBEL

Ne próbálja javíthatni, meghosszabbítani vagy meg rövidíteni a tápkábelt. Ne hajlítsa meg, ne kösse csomóba, és ne csavarja fel a kábelt. Ne használja azt hosszabbító kábelrel.

#### VÉDELEM A NEDVESSÉG ELLEN

A rozsdásodás, a szivárgás, továbbá a szigetelés sérülésének elkerülése érdekében ne helyezze a készüléket túlzottan nyirkos helyre, és semmilyen körülmények között ne öntsön vizet a készülékbe, illetve ne tisztítsa azt közvetlenül vízzel – a tisztítást mindig a gyártó útmutatásainak megfelelően végezze.

#### VÉDELEM A HŐKÉPZŐDÉS ELLEN

Ne tegye ki a készüléket hőforrások vagy közvetlen napsütés hatásának.

#### STABILITÁS

A készüléket egyenletes, sima felületen - például kemény padlón - üzemeltesse, és ne helyezze olyan puha anyagokra, mint a szivacs vagy a kárpit. Ha a készülék kissé egyenetlen felületen van, akkor ennek megfelelően állítsa be a csavarokat. A készüléket ne helyezze semmilyen olyan tárgy mellé, amellyel elektromos interferenciába léphet.

forgalmazó:  
MULTIKOMPLEX BUDAPEST KFT  
1211 Budapest, Bajáki Ferenc utca 27.  
Telefon: 427-0325, Fax: 427-0327  
E-mail: multikomplex@multikomplex.hu  
www.multikomplex.hu

gyártó:  
CATA ELECTRODOMESTICOS S.L  
Spanyolország

**cata**

## HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ VE ENC "VINOTECA" BEÉPÍTHETŐ BORHŰTŐ

### 1. A RÉSZEGYSÉGEK ELNEVEZÉSE



1. KIHÚZHATÓ POLCOK
2. SÜLLYESZTETT FOGANTYÚ
3. KIEGYENLÍTŐK
4. FORGÓPÁNT

### 2. FONTOS BIZTONSÁGI MEGJEGYZÉSEK

#### SZELLŐZÉS

A megfelelő szellőzés és hőeloszlás érdekében fontos, hogy elegendő szabad hely legyen a készülék körül. Ez nagymértékben hozzájárul a készülék hatékony és gazdaságos működéséhez. Legalább 50 mm szabad helynek kell lennie a készülék hátoldala és a fal között, 100 mm szabad térnek a készülék mindkét oldalán, illetve 100 mm-nek a készülék fölött. Kérjük, hagyjon elegendő területet a készülék előtt is, hogy annak ajtaját 120 fokban kinyithassa.

#### ÁRAMELLÁTÁS

A készülék energiaellátása háztartási - egyfázisú váltóáramos - forrásból biztosítható (a tájékoztató címkének megfelelően). Az olyan helyeken, ahol gyakran van feszültség-ingadozás, kérjük, a készüléket automata váltóáramos feszültségszabályozóval együtt üzemeltesse a biztonságos használat érdekében. A készüléket kizárólag a hozzáadott, megfelelően földelt csatlakozóval üzemeltesse, és tartózkodjon a különböző adapterek, speciális konnektorok stb. használatáról.

#### TÁPKÁBEL

Ne próbálja javíthatni, meghosszabbítani vagy meg rövidíteni a tápkábelt. Ne hajlítsa meg, ne kösse csomóba, és ne csavarja fel a kábelt. Ne használja azt hosszabbító kábelrel.

#### VÉDELEM A NEDVESSÉG ELLEN

A rozsdásodás, a szivárgás, továbbá a szigetelés sérülésének elkerülése érdekében ne helyezze a készüléket túlzottan nyirkos helyre, és semmilyen körülmények között ne öntsön vizet a készülékbe, illetve ne tisztítsa azt közvetlenül vízzel – a tisztítást mindig a gyártó útmutatásainak megfelelően végezze.

#### VÉDELEM A HŐKÉPZŐDÉS ELLEN

Ne tegye ki a készüléket hőforrások vagy közvetlen napsütés hatásának.

#### STABILITÁS

A készüléket egyenletes, sima felületen - például kemény padlón - üzemeltesse, és ne helyezze olyan puha anyagokra, mint a szivacs vagy a kárpit. Ha a készülék kissé egyenetlen felületen van, akkor ennek megfelelően állítsa be a csavarokat. A készüléket ne helyezze semmilyen olyan tárgy mellé, amellyel elektromos interferenciába léphet.

### 3. FIGYELMEZTETÉSEK

#### PÁRALECSAPÓDÁS A HŰTŐTÉRBE

A rendeltetésszerű üzemeltetés során előfordulhat, hogy az alsó hűtőtérben páralecsapódás képződik a környezet magas relatív páratartalma miatt. A felgyülemlett vízcseppeket egy tiszta, száraz kendővel el kell távolítani.

#### A GYERMEKEK BIZTONSÁGA

Annak érdekében, hogy a gyerekek ne ragadassanak bent a hűtőben, vegye le annak ajtaját, ha a készülék nincs használatban. Soha ne engedje a gyerekeknek, hogy a használják a készüléket, játszanak vele vagy belebújjanak.

#### SZERVIZ ÉS JAVÍTÁS

Ne próbálja meg szétszerelni, illetve javítani a készülék belső részegységeit és a tápkábelt. Ha a tápkábel megsérült vagy bármilyen módon hibásan működik, kérjük, forduljon a kijelölt szervizhez. A készülék és a tápkábel javítását, illetve cseréjét csak megfelelően képzett villanyszerelő végezheti.

### 4. A TÉRKÖZTARTÓ FELSZERELÉSE

FONTOS: a megfelelő szellőzés érdekében, kérjük, szerelje fel a (mellékelt) térköztartót a megfelelő helyre.



### 5. A LÁBAK FELSZERELÉSE

Csavarozza be a lábakat a készüléken található aljzatokba. (Kérjük, figyeljen arra, hogy a forgópántnál lévő láb rövidebb a többinél. Erről bővebben a láb-szettekhez mellékelt kiegészítő útmutatóban olvashat).

### 6. KARBANTARTÁS

A készüléket havonta egyszer tisztításnak és karbantartásnak kell alávetni.

A karbantartás előtt mindig bizonyosodjon meg arról, hogy a készülék nincs áram alatt.

Egy puha kendővel törölje át a készülék belső és külső felületeit, illetve kiegészítő részegységeit. Ha a készülék nagyon szennyezett, semleges mosószer is használható, amelyet tiszta, hideg vízzel le kell öblíteni. A tisztítást követően javasolt a készülék felszínének üveg tisztító szerrel és portörölő kendővel való utókezelése.

A tisztításhoz ne használjon súrolókefét, meleg vizet, benzint, alkoholt, petróleumot, mosóport, fehérítőt, illetve lúgos vagy dörzsölő hatású tisztítószer stb., mivel ezek az eszközök és anyagok károsíthatják a készülék védőburkolatát. Ne öntsön vizet közvetlenül a készülékre – azt csak kendővel vigye fel.

### 7. HIBAEHÁRÍTÁS

1) Ha a készülék nem működik

- Ellenőrizze, megfelelő-e a készülék áramellátása.
- Ellenőrizze, van-e áram abban a konnektorban, amelyhez a készüléket csatlakoztatta.

2) Ha a hűtő rosszul hűt

- Előfordulhat, hogy a készülékben túl közel vannak egymáshoz az üvegek, így akadályozzák a hideg légáramlat útját.
- Lehet, hogy nincs megfelelően becsukva a készülék ajtaja.
- Előfordulhat, hogy az ajtó tömitései megsérültek.
- Lehet, hogy nem megfelelő a készülék szellőzése.
- Tartózkodjon a készülék ajtajának túl gyakori nyitogatásától.

#### FIGYELEM!

A beállított hőmérséklet a helység hőmérsékletének függvényében változhat.  
Maximális hűtés: szobahőmérséklet -10 °C

A műszaki adatokat lásd a készülék hátoldalán található adattáblán.

Névleges feszültség: 230V 50Hz  
Teljesítmény: 70W



### 3. FIGYELMEZTETÉSEK

#### PÁRALECSAPÓDÁS A HŰTŐTÉRBE

A rendeltetésszerű üzemeltetés során előfordulhat, hogy az alsó hűtőtérben páralecsapódás képződik a környezet magas relatív páratartalma miatt. A felgyülemlett vízcseppeket egy tiszta, száraz kendővel el kell távolítani.

#### A GYERMEKEK BIZTONSÁGA

Annak érdekében, hogy a gyerekek ne ragadassanak bent a hűtőben, vegye le annak ajtaját, ha a készülék nincs használatban. Soha ne engedje a gyerekeknek, hogy a használják a készüléket, játszanak vele vagy belebújjanak.

#### SZERVIZ ÉS JAVÍTÁS

Ne próbálja meg szétszerelni, illetve javítani a készülék belső részegységeit és a tápkábelt. Ha a tápkábel megsérült vagy bármilyen módon hibásan működik, kérjük, forduljon a kijelölt szervizhez. A készülék és a tápkábel javítását, illetve cseréjét csak megfelelően képzett villanyszerelő végezheti.

### 4. A TÉRKÖZTARTÓ FELSZERELÉSE

FONTOS: a megfelelő szellőzés érdekében, kérjük, szerelje fel a (mellékelt) térköztartót a megfelelő helyre.



### 5. A LÁBAK FELSZERELÉSE

Csavarozza be a lábakat a készüléken található aljzatokba. (Kérjük, figyeljen arra, hogy a forgópántnál lévő láb rövidebb a többinél. Erről bővebben a láb-szettekhez mellékelt kiegészítő útmutatóban olvashat).

### 6. KARBANTARTÁS

A készüléket havonta egyszer tisztításnak és karbantartásnak kell alávetni.

A karbantartás előtt mindig bizonyosodjon meg arról, hogy a készülék nincs áram alatt.

Egy puha kendővel törölje át a készülék belső és külső felületeit, illetve kiegészítő részegységeit. Ha a készülék nagyon szennyezett, semleges mosószer is használható, amelyet tiszta, hideg vízzel le kell öblíteni. A tisztítást követően javasolt a készülék felszínének üveg tisztító szerrel és portörölő kendővel való utókezelése.

A tisztításhoz ne használjon súrolókefét, meleg vizet, benzint, alkoholt, petróleumot, mosóport, fehérítőt, illetve lúgos vagy dörzsölő hatású tisztítószer stb., mivel ezek az eszközök és anyagok károsíthatják a készülék védőburkolatát. Ne öntsön vizet közvetlenül a készülékre – azt csak kendővel vigye fel.

### 7. HIBAEHÁRÍTÁS

1) Ha a készülék nem működik

- Ellenőrizze, megfelelő-e a készülék áramellátása.
- Ellenőrizze, van-e áram abban a konnektorban, amelyhez a készüléket csatlakoztatta.

2) Ha a hűtő rosszul hűt

- Előfordulhat, hogy a készülékben túl közel vannak egymáshoz az üvegek, így akadályozzák a hideg légáramlat útját.
- Lehet, hogy nincs megfelelően becsukva a készülék ajtaja.
- Előfordulhat, hogy az ajtó tömitései megsérültek.
- Lehet, hogy nem megfelelő a készülék szellőzése.
- Tartózkodjon a készülék ajtajának túl gyakori nyitogatásától.

#### FIGYELEM!

A beállított hőmérséklet a helység hőmérsékletének függvényében változhat.  
Maximális hűtés: szobahőmérséklet -10 °C

A műszaki adatokat lásd a készülék hátoldalán található adattáblán.

Névleges feszültség: 230V 50Hz  
Teljesítmény: 70W

